

●安心して住めるまち新川中原
第20回 コミュニティまつり

日時：4月20日(土)、21日(日) AM10:00～
 会場：新川中原コミュニティセンター

(地階)
健康コーナー

なんてたって
 健康第一!

楽しい企画が
 たくさんあるよ

(体育館)
**防災コーナー
 丸池コーナー**

丸池コーナーやミニ機関車
 に参加するの、毎年楽しみに
 してるんだ!

手芸や華道、俳句や
 工芸などもあります

私のカラオケ
 聞いてちょうだい

模擬店
 味は最高
 おいしいヨ

演芸会
 聞いて楽しい
 観て楽しい!

ミニ機関車
 (新川あおやぎ公園)

作品展示

我がまちのアート
 腕前を見てネ

K.KOYAMA



発行
 新川中原住民協議会
 企画・編集
 住民協議会広報部
 発行責任者
 会長 井上利明
 コミュニティセンター
 三鷹市新川1-11-1
 TEL 0422(49)6568-9
 ホームページ
<http://www.parkcity.ne.jp/~sncc/>

2階 作品展示

絵画・書道・写真・工芸・
 手芸など
 地域の方・児童・生徒の作品

20日(土) 午前10時～午後5時
 21日(日) 午前10時～午後2時半

※車での来場はご遠慮下さい
 自転車置場はプールの南側です



作品出展募集

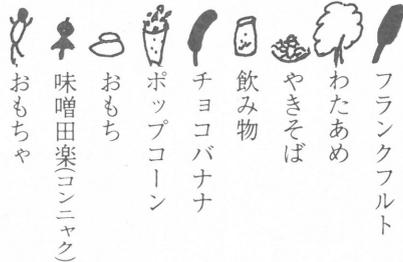
申込日時 4月2日(火)～9日(火)
 但し、7日(日)は臨時休館
 搬入日時 4月16日(火)～17日(水)午後1時～5時
 搬出日時 4月21日(日)午後2時30分～4時
 22日(月)午後1時～3時
 参加対象 新川中原地区に在住・在勤・在学の方
 申込方法 1.分類ア～オは1人1点とする。
 2.分類カ～キは分類ア～オの出展者
 と重複してもよい。
 問い合わせ及び申し込み
 コミュニティセンター事務局
 ☎49-6568

展示品分類表

No.	分類	内容	規格
ア	華道	生花・盛花・投入	幅、高さ80cmまで
イ	手芸	パンフラワー・組紐 貼り絵・人形・ 刺しゅう・切り絵 押し絵・手まり・洋裁 和裁・他	幅、高さ80cmまで
ウ	工芸	彫刻・ガラス・七宝焼 藤工芸・陶芸・革工芸 他	幅、高さ70cmまで
エ	絵画	油絵・墨絵・水彩画 版画・パステル画 壁絵	幅70cmまで 10号
オ	書道	一般書道・掛け軸	半切大
カ	写真	単写真	半切大以下
キ	文芸	短歌・俳句・川柳・詩	短冊および色紙

サンクガーデン
 模擬店コーナー

20日(土)・21日(日) 午前10時～売切時



50 100 250 50 50 100 200 50 100
 円 円 円 円 円 円 円 円 円

2階ロビー
 福祉ボランティアコーナー

- 福祉ボランティアによる作品の販売
- ほのぼのネットのPR
- 福祉作業所 クッキー販売・パウンド販売

20日(土) 午前10時～午後3時
 21日(日) 午前10時～午後2時

1階和室 演芸会

20日(土) 午前11時半～午後3時 } 予定
 21日(日) 午前11時半～午後2時半

カラオケ・踊り・三味線・民謡・
 大正琴・こどものパレエなど

地階 視聴覚室

健康づくりコーナー

一測ってみよう、くらべてみよう、自分のからだー

受付時間
 20日(土) 午前10時～午後3時
 21日(日) 午前10時～午後2時

- 体脂肪測定
- バランス測定
- 骨密度測定(素足)
- 血圧測定
- 健康栄養相談



地下ロビー
 消費者コーナー・休憩コーナー

創立20周年 ～記念行事いろいろ～

4月7日(日) **記念式典**
 午前10時受付 開会10時30分
 和太鼓演奏「鼓鷹」・記念式・祝宴
 会場 体育館

4月13日(土) **記念講演会**
 講師 吉村作治先生
 早稲田大学教授
 早稲田大学エジプト学研究所長
 演題 「エジプト調査からみた
 古代エジプト人の心と生活」
 会場 体育館
 開場 午後1時 開演 午後1時30分
 参加 無料 中学生以上ご参加下さい

記念誌の配付
 「ステップアップ STEPUP102」
 ◇新中コミセン
 「こんなところ いらっしゃい」
 ◇新川中原
 「20年とこれから」
 4月中に全戸に配布します
 楽しみにお待ち下さい

体育館 20日(土) 午前10時～午後5時
21日(日) 午前10時～午後2時半

〔特別イベント〕

- 東台小学校プラスバンド演奏
- 和太鼓演奏 鼓鷹
- バンド演奏 三鷹市PMSジャズオーケストラ

〔防災コーナー〕

- “地震災害が発生したら”のミニ体験
- ライフラインの展示・相談コーナー
- 防災用品展示・販売コーナー

〔丸池コーナー〕

- 中原小・東台小児童の丸池学習の作品展示
- 魚つり ●写真展示



新川あおやぎ公園

21日(日) 10時半～2時半
ミニ機関車 (無料)

20日(土)・21日(日)
お遊びコーナー
PK サッカー・的当て
イライラ棒 etc.

プール

炊き出し訓練実習

ハイゼックスを使った
おいしい炊き出しごはんの
つくり方実習

1階ロビー

白ばらコーナー
女性問題懇談会
むうぷ舎コーナー
ごみ対策関係コーナー
写真展示(持ち帰り自由)

正面玄関前

20日(土)
起震車
21日(日)
煙ハウス=脱出体験



季節の花

新中災対連の活動について
今年9月1日の総合防災訓練
は、市のメイン会場となってい
るので、町会・自治会の方々の

ペチュニアの仲間

●性質 病気、雨に比較的強
く、下垂性多花、生育旺盛。

●置き場所 日当たり半日以
上。スタンド鉢、ハンギング。
●水やり 表土が乾いてきた
らたっぷり与える。リンの多
い液肥一千倍を10日に1回。
●手入れ 咲き終わった花はま
めに摘む。灰色カビ病、アブ
ラムシに注意。
●株選びのポイント 芽数が
多く間のびしてないもの。

資料提供
園芸研究家 宇田川晴敏氏

新中災対連の活動について
今年9月1日の総合防災訓練
は、市のメイン会場となってい
るので、町会・自治会の方々の

●置き場所 日当たり半日以
上。スタンド鉢、ハンギング。
●水やり 表土が乾いてきた
らたっぷり与える。リンの多
い液肥一千倍を10日に1回。
●手入れ 咲き終わった花はま
めに摘む。灰色カビ病、アブ
ラムシに注意。
●株選びのポイント 芽数が
多く間のびしてないもの。

資料提供
園芸研究家 宇田川晴敏氏

明日のプランを大きく育てます

- JA東京むさしのスーパー定期
- 給料の振込、年金の受けとりも皆様の

JA東京むさしが便利です。

東京むさし農業協同組合 中仙川支店

☎44-7391

本を出版しました

●倉田周平著
近代文芸社発売
『きりぎりず』(1000円)
(女性記者奮戦記)
『まぼろしのゲスト』
(1200円)
で紹介されました。
●御注文の方には郵送
・配達も致します。

☎& FAX (渡辺) 0424(81)1481

腰痛・肩こり・神経疲労その他
難病でお困りの方ご相談下さい
予約制・日曜休診
三鷹市新川6-17-4 整体師小林恒夫
杏林大学・平成信金・セブンイレブンより各2分
46-6105

楽しいひとときを!!

- ・安くてゆかいな店
- ・カラオケプロ(自称)いるよ
- ・団体は3,500から引受けます

年2回ボーリング大会あるよ

スナック 酔湖

調布市仙川町3-1
03-3309-0185



車検

22,000円
●部品・追加整備・諸費用別
●当社では、常時右の
料金で営業いたして
おります。

(有)板橋自動車
関東運輸局認証
47-7768

生徒募集

こども
造形教室
毎週金曜日午後3時～6時
新川公民館中央集会所
(仙川行きバス停そば・見学随時)
いろいろな材料でたのしく
おえかきや工作をしましょう
(コンクール受賞多)
指導 田中登志子・他
AJAC(日本と世界の現代美術展)委員
☎0422-46-0307

ピアノ教室

生徒募集
中原1-7-6
(愛泉幼稚園隣)
☎03-5384-9255
原田香良子

三月定期総会・活動方針・事業計画・予算(全議案)を可決 「安心して住めるまち、新川中原」をめざして

3月24日(日)午後1時30分より
コミセン会議室で、出席者45
名、委任状30名、合計75名で定
期総会を開催。
平成14年度の活動方針、事業
計画が可決されました。

活動方針

新川中原住民協議会は、今年
創立から20周年を迎えます。こ
れも地域のみなさんおよび関係
諸団体のご理解とご協力による
ものと厚くお礼を申し上げます。
おかげさまでその活動は地
域に浸透し、私たちコミュニ
ティセンターへの思いが強く
なっています。これはまた住
協に対する期待も大きいとい
うことです。

はじめに20周年記念事業につ
いてですが、これを単なるお祝
い行事にしないことを前提に取
り組んで参りました。その一つ
が地域の方々および小中学校の
児童生徒を対象としたアンケ
ー調査で、住協活動20年の反省
と将来への展望を描く資料とす
るためのものであります。調査
に回答をお寄せいただいた方々
および協力下さった先生方には
深く感謝申し上げます。調査の
概要につきましては「ふれあ
い」で報告のとおりでありま
すが、ご意見につきましては十
分に検討し、地域のみなさんが何
を期待するのか、何が課題な
かを総合的に考えていきたいと
思います。

なで20周年をお祝したいと思いま
す。なお、これら事業の経費に
つきましては、10周年の記念事
業終了時から10年後をめざし、
住協委員とともに協力委員の
方々がせつせと努力をかさねて
積み立てた自主財源によるもの
であります。こうした委員の日
ごろの尽力にもご理解をお願い
いたします。

さて、新年度事業につきま
しては、住協の活動費に係る部
会からの予算要望額と財源とに開
きがあり事業全体の調整を行
いました。委員のみなさんにはご
苦勞をおかけしましたが、背丈
にあつた住協活動を考えるきつ
かけになったと思えます。事業
全体につきましても、回復の兆
しの見えない厳しい財政状況に
ありますので真に必要なもの
にばかり予算編成を行いました。

第一に、活動の拠点となるコ
ミュニティセンターについて
は、より多くのみなさんに親し
まれ、利用いただけるよう努め
て参ります。
修繕関係では、厳しい財政状
況下にあります。冷暖房機
コンプレッサの修理を行うほ
か、プールの防水塗装工事は市
が直接行うことになっていま

第二に、活動費関係では、レ
クリエーション事業として実施
してきた近郊の低山への日帰り
ハイキングは参加者が少ないこ
とから取りやめなど、今後自主
財源の伸びが期待できないこと
から事業全般について、細部に
わたり見直しを行いました。

第三に、広報関係では住協活
動のみなさんにお伝えし、地域
のコミュニケーションを図るた
め、全戸に広報紙「ふれあい」を
配布するほか、ホームページを
開設しています。住宅戸数が増

加してまいりますので「ふれあい」
の発行部数を増やしました。

第四に、コミュニティ活動に
ついてであります。公共的団
体としての役割を認識し、三鷹
市をはじめとする諸団体との緊
密な連携のもと、「安心して住
めるまち新川中原」を目標に活
動を展開して参ります。前年度
に引き続き、福祉関係事業、環
境問題、児童生徒の健全育成に
向けて各種団体との連携等々幅
広くボランティアとして果たし
ていくべき課題に積極的に取り
組みたいと思えます。

また、エリア内の「自主グ
ループ」がより活発な活動でき
るよう側面的な協力をして参り
ます。

第五に、住協創立20周年記念
事業として4月7日に記念講
演会を開催します。20周年記念事業
の一環として作成しました記念
誌については4月中旬に全戸にお
配りすることになっていま
す。また、盆踊り用の提灯や運動会
の玉入れなど備品については痛
みがひどいため20周年を契機に
買い換えることとし、関係経費
を計上しました。なお、予算に
ついては、記念事業に充てるた
め基金の積立を行って参りま
したが、その一部を取り崩し事業
費に充てました。

第六に、災害対策に対する取
り組みについてであります。
「新川中原地区災害対策連合会」
は、年々活動を強化してきてい
るところであります。住協と
してもその一員として、積極的
に支援・協力し、地域で市民が
「安心して住めるまち」と自覚
できるよう努めて参ります。



- ### 事業計画
- 1 全体事業
 - コミュニティ祭り (4月)
 - 盆踊り大会 (8月)
 - 運動会 (10月)
 - 20周年記念事業
 - 記念式典
 - 記念講演
 - 記念誌の配付
 - 2 総務部会
 - 町会・自治会との懇談会
 - 特別委員会
 - センター利用運営委員会
 - パックちゃん委員会
 - 委員活動
 - 人材育成事業
 - 3 広報部会
 - 広報紙「ふれあい」年8回発行
 - 広報紙の配布者との懇談会
 - 住協活動等に関する広報宣伝
 - 広報研修会
 - ホームページによる広報提供
 - 4 文化部会
 - 教養講座の実施
 - 園芸相談会
 - 文化探訪
 - 生活趣味実技教室
 - ゆかた着付教室
 - 観賞会
 - 美術見学会
 - 音楽サロン
 - 憲法平和事業
 - 憲法平和関係施設等見学会
 - 5 体育部会
 - スポーツ大会関係
 - ソフトボール大会
 - 住協対抗スポーツ大会
 - 少年軟式野球大会
 - バレーボール大会
 - 少年サッカー大会
 - 水上カーニバル
 - 校庭開放関係
 - 厚生部会
 - 福祉関係事業
 - 福祉関係団体と高齢者・身障者との交流会「みなづきの集い」
 - 囲碁・将棋大会 (各1回)
 - 新中いきいき大学 (6回)
 - こどもの福祉関係事業
 - 七夕まつり
 - クリスマスの集い
 - 消費生活関係事業
 - ふろしき市 (7月・1月)
 - 6 環境部会
 - 環境問題学習会関係事業
 - 環境問題懇談会 (1回)
 - 環境問題研修会 (1回)
 - 花と緑関係学習会 (5回)
 - ごみ・リサイクル問題等学習会 (2回)
 - 環境整備関係事業
 - 地域美化運動 (2回)
 - 花いっぱい運動 (4回)
 - 防災防犯部会
 - 防災活動関係事業
 - 防災関係施設見学会
 - 防犯活動関係事業
 - 新中こども会
 - ミニ運動会 (6月)
 - 大迷路 (9月)
 - お楽しみ会 (2月)
 - 健康づくり推進委員会
 - 健康づくり推進事業
 - 健康づくり料理教室 (5回)
 - 保健栄養相談 (10回)
 - 体力づくり教室 (6月)
 - 健康水泳教室 (7月)
 - 7 9
 - 健康づくり推進委員会
 - 健康づくり推進事業
 - 健康づくり料理教室 (5回)
 - 保健栄養相談 (10回)
 - 体力づくり教室 (6月)
 - 健康水泳教室 (7月)

平成14年度予算 (単位千円)

歳入	歳出
助成金 94,061	施設管理費 33,538
委託金 180	施設運営費 54,455
負担金 30	活動費 12,612
事業収入金 2,325	
寄付金 1	
繰越金 1,543	
繰入金 2,000	
諸収入 465	
合計 100,605	合計 100,605

活動費 12,612千円の内訳 (単位千円)

科目	金額
総務部会関係費	494
広報部会関係費	2,705
文化部会関係費	608
体育部会関係費	509
厚生部会関係費	455
環境部会関係費	430
防災防犯部会関係費	194
健康づくり関係費	442
図書室関係費	256
コミュニティ祭り関係費	1,905
盆踊り大会関係費	960
運動会関係費	971
20周年記念事業準備関係費	1,910
ごみ資源化事業関係費	339
災対連負担金	134
予備費	300
合計	12,612

燈火器の昔のものを展示しました。
皆様のご参考になれば幸いです。
掛軸の古美術品も展示してあります。

照明の美鷹 (45)3321

今、お使いの化粧品に
1つだけプラスして下さい

にきび・肌荒れ 薬用ビューネ
シミ・ソバカス 薬用アクアホワイト
シワ・タルミ スーパーコラックス
くすみ・かさつき ハーブマスク

1度ためして見ませんか?

メナード 化粧品
大平世志子
〒181-0005 三鷹市中原4-15-12
☎0422(47)2340
携帯 090-7219-9683

増・改築・リフォーム

シルバー住宅・バリアフリー
トイレ・キッチン・エクステリア

なんでもご相談下さい。

東京架設株式会社
三鷹市新川5-10-2 東京架設第3ビル
☎0422-47-7854

クスリ・化粧品・健康食品・DPE・タバコ

まごころで 奉仕する店 **イナギ薬品**

美津濃・アシックス・アティダス・プーマ・ナイキ

(有)いなぎスポーツ

三鷹市新川4-9-7 (新川公園南口)
☎0422-44-0707

寸法直し リフォーム

●衣類すべて賜ります
(Yシャツ・ブラウス・セーター・ドレス等)
●ご希望による訪問、出来上りの納品を致します

紳士服・婦人服 御仕立
テラー・いしとび
TEL&FAX 03(3307)1015
営業時間 AM8:00 ~ PM9:00 定休日 日曜

中原小学校の子供たちとお年寄りとの交流会

1月25日、中原小学校の三年生の総合的な学習「お年寄りと交流しよう」に、私達明寿会と中原三葉会の会員がゲストティーチャーの依頼を受け、各会が4、5名で参加させて頂きました。本学習は、三鷹市教育委員会の研究課題として実施されたもので、中原小はその協力校です。



学習の内容は社会科の「まちの昔を調べよう」の学習関係で、児童は全員が8グループに別れ、それぞれの調査項目「この辺りの地域の様子」「生活(井戸・かまど)等」「学校について」「遊び」「食べ物」「戦争のころのこと」「衣服」「家のようす」の8項目について、自分達が調べて良く解らない疑問点を、老人達に質問して教えてもらう方法です。昔といつても話の内容は、昭和初期から20年頃になります。老人一人が1グループ(10人

位)を担当して話し合いました。私は何故戦争が起きるんだとかとの質問があり、この回答は簡単な様で難しい面もあり、児童達に解り易く説明する言葉

楽しかった音楽サロン

タンゴの夕べ

2月16日午後7時より、ともに音楽企画の方々による、「ガミニート」「アディオス・パンパミア」「小雨降る路」などタンゴのメロディーを充分に楽しむことが出来ました。

ハーモニカコンサート

3月16日午後7時より、厚木チェリリーズの出演による「剣の舞」「明日があるさ」「おもちゃの兵隊の行進」など、なじみの曲目にあれ、楽しいひとときを過ごしました。



に窮する面もあり、後日細かく説明した書類を届けて一部を説明しました。その他つるべ井戸の形を聞かれて困った人もいたが、老人達が子供の頃の遊びや衣服(点数制で購入)や食料の配給制でスイトンの話も出たり、或は新川中原地区は広々とした畑や田んぼだった話や、或は老人の出身地の話に花が咲いたり、45分の時間があつという間に過ぎました。児童達は活発に質問し、老人の説明を一生懸命にノートに書き込んでいたのが印象的です。

2月14日には児童の皆さんが、各グループ毎に学習の成果を発表しましたが、老人達の話したことが適確にまとめてあったのは驚きました。発表会の後各グループ毎に給食の席につき、児童と懇談しながら楽しい一時を過ごしました。児童の話では高齢者と同居しているのは、10人中1人か2人で、今回のような交流会も大切な事だと感じました。その後参加した老人が道で児童から挨拶されたと聞きます。私もその経験が有りますが、良い傾向だと思います。

明寿会会長 金子須磨夫



「ふれあい」配布者との懇談会

3月13日(水)午後7時より「ふれあい」配布者と広報部員との懇談会が行われました。

夜の忙しい時間帯でしたが、配布者7名の出席がありました。私たちが気がつかないご苦労があり、とてもいねいに配付して下さっていることを知りました。

私達広報部としては、手許に届いたら、なるべく早く配布していただきたい旨お願いしました。一時間半ほどでしたが有意義な一時でした。

新川本町会 春の防災訓練

3月17日(日)、午前10時より、勝淵神社境内で新川本町会の春の防災訓練が行われました。



三鷹一中同窓会総会の御案内
日時 平成14年4月29日(月)みどりの日 午後2時~3時
場所 三鷹一中数学室(3階)
内容 活動報告、決算報告、活動

パソコン教室

初心者向けのパソコン教室を行います。パソコンを始めたい、使い方の基本が分からないなど、これからパソコンを勉強しようと考えている方への講座です。月2回(1回、2時間)、約6ヶ月で、パソコンの基本的な使い方から、Word、Excel、インターネットを習います。参加費：1,000円/回 説明会を5月12日(日)13:30からコミセンで行いますので、参加を希望される方はお集り下さい。ホームページ：http://www.parkcity.ne.jp/~k-kazu/snpc/ 連絡先 ☎48-3704 (夜間6時~9時) 加藤

第19回ソフトボール大会

3月3日(日) 大沢総合グラウンド 参加チーム~6チーム
優勝 新中クラブ
準優勝 新川パワーズ
3位 ソディアック
優勝決定戦 新中クラブ 14 : 10 新川パワーズ
3位決定戦 キリギリス 3 : 12 ソディアック

第3回JSNミニサッカー大会

「新中わんぱく未来」
3月10日(日)、於東台・中原小学校校庭で盛大に行われた。参加人数227名、7団体で21チームを構成。結果は以下のとおり。
1・2年生の部
優勝決定戦：Aリベルタ対B鳥山北FC
優勝：Aリベルタ
3・4年生の部
優勝決定戦：A FC羽沢ウイングス対B鳥山北FC
優勝：B鳥山北FC
5・6年生の部
優勝：A鳥山北FC
2位：FCクワトロ
3位：リベルタ
4位：ローマクラブブルーピ
5位：B鳥山北FC

新川パワーズジュニア



新中クラブ 34-7 ソディアック

新中パワーズ



キリギリス 21-4 Take 3

英語 個人指導
中高校生 (基礎~受験)
●経験17年
●駿台非常勤講師
●東京女子大学 (英文) 卒
東台小前 米沢
TEL: 49-1403

ピアノ生徒募集
初心者から受験生、大人の方までどなたでもお気軽に。他楽器とのアンサンブルも楽しめます。
仙川ゴルフ場そば
☎03-3305-6207
92年桐朋学園大学ピアノ専攻卒
森 芽衣子

安心リホーム 見積相談無料 仮住まい無料
建築に関する工事ならどんな小さな工事でも喜んで致します
●洋間6帖クロス貼替え 3.2万円より ●洋間6帖床フローリングに 5.6万円より
●和室6帖畳・襖貼替え 6.0万円より ●和室6帖を洋間に 24万円より
●外壁をサイディングに60㎡迄 50万円より ●子供部屋6畳を増築 100万円より
●台所6帖・洋間6帖をダイニングに(システムキッチン共) 80万円より
●外壁の塗装替 25坪まで 洗浄・下地押え・中・上塗(樹脂系) 30万円より
●戸建まるごと新築そっくり(解体・基礎から屋根外壁サッシ) 坪45万円より
無料電話でお気軽に! ☎0120-106-678 地元で44年! (株)常葉工務店
三鷹市下連雀1丁目8番16号

生徒募集 東和書道教室
毎週土曜日第5休み午後3時~9時まで
新川団地中央集会所仙川行バス停前
小学生・お年寄りまで、基礎から創作まで
入会随時受付電話、午後1時~5時
初部正記 ☎0422(46)72559

生徒募集 書道
書美を楽しむ!活かす!
月4回
水・金・土曜日
午後2時~6時
財団法人 日本習字学会 大成支部
太 翠嶺 他
三鷹市中原4-15-2
☎0422-42-1911

計画案、予算案、その他
※総会終了後、懇親会(会費4千円程度)を予定。
※問い合わせ ☎44-5371 (二中教頭まで)

小山損害保険事務所
自動車・火災・生命保険のご用命は、
地元の あいおい損保(株)
代理店
連絡先 ☎03-3339-1371
●夜間 三鷹市中原一丁目三〇番四〇三(四七五)0111

藏乃家蕎麦店
きそば
☎0422-2461-2936

海老沢米店
米穀・食料品
☎0422-2461-5011

各種ガス器具
プロパンガス}用・風呂釜・湯沸器 他
都市ガス
各種家電製品
●ビデオ・カラーTV・冷蔵庫・エアコン 他
プロパンガス・都市ガス併用配管工事
アサヒ物産株式会社
☎0422-48-2611

靴・スポーツ用品の店 カインド
電話 0422-46-2844
小中学校上履体育着販売店 (司レストラン前)

とんかつ とん忠
お食事の店 仕出し弁当
月曜は2時まで(昼のみ営業)
三鷹市新川一丁目一十四
☎四五一四七八八

和洋酒・食料品 つるや酒店
☎0422-2461-3015